

Esad Kurtović

IZVORI ZA HISTORIJU SREDNJOVJEKOVNE BOSNE

(Ispisi iz knjiga zaduženja Državnog arhiva u Dubrovniku 1365-1525)



Izdavač:
Univerzitet u Sarajevu –
Institut za historiju
Podgaj 6
71 000 Sarajevo
Bosna i Hercegovina
www.iis.unsa.ba

DOKUMENTI
Knjiga 6 (E-izdanje)

Za izdavača:
Sedad Bešlija

Urednik:
Dr. Enes Dedić

Recenzenti:
Dr. Srđan Rudić
Dr. Almir Peco

ISBN 978-9958-649-78-3

CIP zapis dostupan u COBISS sistemu
Nacionalne i univerzitetske biblioteke BiH
pod ID brojem 66612486

UNIVERZITET U SARAJEVU – INSTITUT ZA HISTORIJU

Esad Kurtović

IZVORI ZA HISTORIJU SREDNJOVJEKOVNE BOSNE

(Ispisi iz knjiga zaduženja
Državnog arhiva u Dubrovniku 1365-1525)

Drugo ispravljeno i dopunjeno izdanje



SARAJEVO, 2025.

UNIVERSITY OF SARAJEVO – INSTITUTE FOR HISTORY

Esad Kurtović

SOURCES FOR THE HISTORY OF MEDIEVAL BOSNIA

(Extracts from Debt Records
of the Dubrovnik State Archives, 1365-1525)

Revised and expanded second edition



SARAJEVO, 2025.

U spomen akademiku
Dubravku Lovrenoviću (1956-2017)



SADRŽAJ



PREDGOVOR	IX
PREFACE	X
UVOD.....	XII
INTRODUCTION.....	XV
Debita Notariae VII (1365-1369).....	1
Debita Notariae VIII (1377-1379)	19
Debita Notariae IX (1380-1383)	57
Debita Notariae X (1389-1392).....	71
Debita Notariae XI (1393-1396)	87
Debita Notariae XII (1400-1405).....	121
Debita Notariae XIII (1418-1421)	165
Debita Notariae XIV (1426-1430)	205
Debita Notariae XV (1430-1433).....	299
Debita Notariae XVI (1433-1434)	361
Debita Notariae XVII (1434-1436).....	385
Debita Notariae XVIII (1437-1438)	423
Debita Notariae XIX (1439-1440)	439
Debita Notariae XX (1440-1441).....	461
Debita Notariae XXI (1441-1442)	501
Debita Notariae XXII (1444-1445).....	545
Diversa Notariae XXXI (1446-1447).....	569
Debita Notariae XXIII (1447-1448)	593
Debita Notariae XXIV (1448-1449)	613
Debita Notariae XXV (1449-1450).....	623
Debita Notariae XXVI (1450-1451)	633
Debita Notariae XXVII (1451-1452).....	637
Debita Notariae XXVIII (1453)	643
Debita Notariae XXIX (1454-1455)	651

Debita Notariae XXX (1455-1456).....	669
Debita Notariae XXXI (1457-1458)	675
Debita Notariae XXXII (1458-1459).....	681
Debita Notariae XXXIII (1459)	689
Debita Notariae XXXIV (1460)	699
Debita Notariae XXXV (1462-1463).....	711
Debita Notariae XXXVI (1463-1465)	719
Debita Notariae XXXVII (1465-1467).....	731
Debita Notariae XXXVIII (1468-1470)	739
Debita Notariae XXXIX (1470-1471)	771
Debita Notariae XL (1471-1472)	803
Debita Notariae XLI (1472-1473).....	829
Debita Notariae XLII (1473-1474)	839
Debita Notariae XLIII (1474-1475).....	861
Debita Notariae XLIV (1475-1476).....	875
Debita Notariae XLV (1476-1477).....	895
Debita Notariae XLVI (1477-1478)	911
Debita Notariae XLVII (1478-1479).....	947
Debita Notariae XLVIII (1480-1482).....	973
Debita Notariae XLIX (1482-1484)	991
Debita Notariae L (1484-1486)	1009
Debita Notariae LI (1486-1488).....	1025
Debita Notariae LII (1488-1489)	1055
Debita Notariae LIII (1489-1491).....	1091
Debita Notariae LIV (1491-1492).....	1117
Debita Notariae LV (1492-1493).....	1133
Debita Notariae LVI (1493-1495)	1157
Debita Notariae LVII (1495-1496).....	1185
Debita Notariae LVIII (1496-1497)	1207

Debita Notariae LIX (1497-1498).....	1225
Debita Notariae LX (1499-1501)	1243
Debita Notariae LXI (1501-1502).....	1269
Debita Notariae LXII (1502-1503)	1299
Debita Notariae LXIII (1503-1504).....	1333
Debita Notariae LXIV (1505-1506).....	1361
Debita Notariae LXV (1506-1507)	1377
Debita Notariae LXVI (1507-1508).....	1395
Debita Notariae LXVII (1508-1510)	1419
Debita Notariae LXVIII (1510-1511).....	1441
Debita Notariae LXIX (1512-1513).....	1465
Debita Notariae LXX (1513-1514)	1491
Debita Notariae LXXI (1514-1516).....	1507
Debita Notariae LXXII (1516-1518)	1533
Debita Notariae LXXIII (1518-1519).....	1551
Debita Notariae LXXIV (1519-1521).....	1577
Debita Notariae LXXV (1521-1523)	1625
Debita Notariae LXXVI (1523-1525).....	1653
PRILOZI.....	1673
IMENSKI REGISTAR	1685
TOPOGRAFSKI REGISTAR.....	1791

PREDGOVOR

Prva objava detaljnijih ispisa građe za historiju srednjovjekovne Bosne iz svezaka knjiga zaduženja Državnog arhiva u Dubrovniku nosila je sa sobom prateća pionirska obilježja. Osnovna namjera da se skrene pažnja na objavljivanje građe iz prilično zapostavljene bosanske srednjovjekovne historije u Bosni i Hercegovini te time olakšaju i podstaknu buduće pretrage bila je ispunjena. Temeljno objavljivanje pojedinih svezaka neobjavljene dubrovačke arhivske građe je prilično sporo i bez intenzivnije dinamike. Bojazan da svaka buduća generacija istraživača u Bosni i Hercegovini mora redovno na početna polazišta za brojne serije u Državni arhiv u Dubrovniku izdanjem knjiga zaduženja konačno je nestala. Iako se radi o samo jednoj seriji građe sa podacima o historiji srednjovjekovne Bosne prezentirano je postalo pristupačno struci i ljubiteljima starine kao dobra polazna osnova. Svako buduće istraživanje ove serije za podatke iz bosanske historije sada ima dobru pripremu prije potrage za novim saznanjima. Fama o mogućnostima, nerealnim očekivanjima, nedokučivosti i nedefiniranom bogatstvu neobjavljene građe dobila je svoje realnije i opipljivije postavke. Brojne gole signature stoljetnih naučnih pristupa i elaboracija postale su bogatije i vidljivije. Pored vrлина prezentirani ispisi građe imali su i svoje mane, a ukupna predstava i određene manjkavosti. Zahvaljujući pravovremenim recenzijama koje su popratile pojavu ispisa (Emir O. Filipović, Zbornik Odsjeka za povijesne znanosti Zavoda povijesne i društvene znanosti HAZU 35, 2017, 257-260; Neven Isailović, Inicijal 5, 2017, 195-197; Istorijski časopis 56, 2017, 538-541; Ignacij Voje, Zgodovinski časopis 71/3-4, 2017, 538-539; Relja Seferović, Anali Dubrovnika 57, 2019, 287-291; Dubrovnika Annals 23, 2019, 137-139) i datim egdotečkim primjedbama predstavnika struke, prije svega dr. Relje Seferovića i najboljeg poznavatelja ove serije dr. Ignacija Vojea, otvoren je prostor za dopunjavanje i potpunije prezentiranje ispisa iz ove serije. To su bili podsticaji kojima sam povremeno unapređivao ranije ispise za vlastitu upotrebu, a onda i, rastom rukopisa, dolazio na pomisao za eventualnu javnu dopunu koja bi bila od koristi za struku. Dodatnim istraživanjima broj informacija je uvećan, ugovori su prezentirani sa pratećim dodacima, a svi su postavljeni sa registima. Time je dostignuta svojevrsna egdotečka razina kasnijih izdanja iz drugih serija koje sam izvršio ili u kojima sam učestvovao. Dopunjeni i popravljeni materijal je značajno proširen i onda je jedina mogućnost bila da se čitava konstrukcija ponovo prezentira. Za očekivati je da će učinjeni napor biti opravdan i da će ovdje postavljeno biti od koristi struci i ljubiteljima srednjovjekovne bosanske historije. Ispisi su posvećeni uredniku prvog izdanja ove serije akademiku Dubravku Lovrenoviću u znak prepoznavanja potrebe i afirmacije rada na ispisivanju građe za historiju srednjovjekovne Bosne.

Autor

PREFACE

The first publication of more detailed transcripts of documents for the history of medieval Bosnia, drawn from the debt records of Dubrovnik State Archives, carried with it pioneering characteristics. The main intention, to draw attention to the publication of sources for the rather neglected medieval history of Bosnia and Herzegovina, and thereby to facilitate and encourage future research, was fulfilled. The fundamental publication of individual volumes of the yet-unpublished Dubrovnik archival material has been quite slow and lacking in stronger momentum. The fear that every future generation of researchers in Bosnia and Herzegovina would have to turn back, again and again, to Dubrovnik State Archives as a starting point for numerous series of debt records has finally disappeared. Although it represents only a single series of records with data about the history of medieval Bosnia, the published material has become accessible to scholars and lovers of antiquity as a solid starting foundation. Every future study of this series for data on Bosnian history now has good preparation before the search for new knowledge. The notion of possibilities, unrealistic expectations, inaccessibility, and the undefined wealth of unpublished material has now been placed on a more realistic and tangible footing. The many bare signatures of centuries-old scholarly books and elaborations have become richer and more visible. Alongside its virtues, the presented transcripts of material also had their flaws, and the overall picture contained certain shortcomings. Thanks to timely reviews that accompanied the publication of the transcripts (Emir O. Filipović, *Zbornik Odsjeka za povijesne znanosti Zavoda povijesne i društvene znanosti HAZU* 35, 2017, 257–260; Neven Isailović, *Inicijal* 5, 2017, 195–197; *Istorijski časopis* 56, 2017, 538–541; Ignacij Voje, *Zgodovinski časopis* 71/3–4, 2017, 538–539; Relja Seferović, *Anali Dubrovnik* 57, 2019, 287–291; *Dubrovnik Annals* 23, 2019, 137–139), and to the egdotic remarks given by experts, above all Dr. Relja Seferović and the best connoisseur of this series, Dr. Ignacij Voje, the way was opened for supplementing and a more complete presentation of the transcripts from this series. These were the incentives by which I occasionally improved earlier transcripts for my own use, and then, as the manuscript grew, I came to the idea of a possible public supplement that could be of use to the field. With additional research, the amount of information was increased, contracts were presented with accompanying supplements, and all were provided with regesta. In this way, a certain egdotic level was reached, comparable to later editions from other series that I prepared or participated in. The supplemented and corrected material was significantly expanded, and then the only option was to present the entire construction anew. It is to be expected that the effort made will prove justified and that what is presented here will be of use to scholars and enthusiasts of medieval Bosnian history. The transcripts are

dedicated to the editor of the first edition of this series, Academician Dubravko Lovrenović, as a recognition of his understanding of the need for, and affirmation of, the work of transcribing sources for the history of medieval Bosnia.

Author

Izdavač:
Univerzitet u Sarajevu –
Institut za historiju
Podgaj 6
71 000 Sarajevo
Bosna i Hercegovina
www.iis.unsa.ba

DOKUMENTI
Knjiga 6 (E-izdanje)

Za izdavača:
Sedad Bešlija

Prijevod predgovora i uvoda na engleski jezik:
Anela Dedić, MA

DTP i dizajn korica:
Amra Mekić